

Antrag Genner

Ablehnung der Motion

Schriftliche Begründung

Bei kleinen Einkommen ist eine Anpassung an die Teuerung besonders wichtig; das gilt in hohem Masse für die Minimalrenten der AHV. Im Rahmen der 11. AHV-Revision sollen deshalb besonders Risiken beurteilt und besser aufgefangen werden. Das bedeutet, dass Minimalrenten überproportional angehoben und der Teuerung angepasst werden müssen. Nicht die schwachen Einkommen sollen die defizitäre Entwicklung der AHV-Kasse erdulden müssen. Vielmehr sind mit einer längeren Perspektive neue Finanzierungsmodelle für die AHV zu entwickeln. Von der grünen Fraktion verweisen wir einmal mehr auf die Notwendigkeit der Einführung einer Energiesteuer.

Proposition Goll

Rejeter la motion

Proposition Genner

Rejeter la motion

*Abstimmung – Vote*Für Überweisung der Motion
Dagegen111 Stimmen
56 Stimmen

98.3525

**Motion Kommission-NR (98.059)
Sanierung
der Arbeitslosenversicherung
Motion Commission-CN (98.059)
Assainissement
de l'assurance-chômage**

Wortlaut der Motion vom 6. November 1998

Der Bundesrat legt bis zum Winter 2000 eine Revisionsvorlage der ALV vor mit dem Ziel, dass nur noch 2 Lohnprozente für die ALV erhoben werden müssen und weder die Kantone noch der Bund Zahlungen an die ALV zu leisten haben.

Texte de la motion du 6 novembre 1998

Le Conseil fédéral présente jusqu'à l'hiver 2000 un projet de révision pour assainir l'assurance-chômage, de sorte qu'il ne soit plus possible de prélever que 2 pour cent de cotisation salariale et que les cantons et la Confédération ne doivent plus fournir des paiements au titre de l'assurance-chômage.

Schriftliche Begründung

Die Urheber verzichten auf eine Begründung und wünschen eine schriftliche Antwort.

Développement par écrit

Les auteurs renoncent au développement et demandent une réponse écrite.

Schriftliche Erklärung des Bundesrates vom 30. November 1998

Der Bundesrat beantragt, die Motion in ein Postulat umzuwandeln.

Déclaration écrite du Conseil fédéral du 30 novembre 1998

Le Conseil fédéral propose de transformer la motion en postulat.

Antrag Goll

Ablehnung der Motion

Schriftliche Begründung

Sämtliche Kommissionen widersprechen Geist und Inhalt des «runden Tisches».

Die Kommissionen zu den Ausgaben im Asylbereich ist weder praktikabel, noch berücksichtigt sie die Hintergründe und Verhältnisse, die Menschen weltweit zwingen, ihr Grundrecht auf Asyl geltend zu machen. Zudem verstösst die Motion gegen Verfassung und internationale Konventionen. Sie ist letztlich nur unter dem Blickwinkel einer rechtspopulistischen Stimmungsmache zu verstehen.

Von Finanzhysterie geprägt ist die Kommissionen zu den AHV-Renten. Ausgerechnet die berechnete Anpassung der Renten an die Lohn- und Preisentwicklung wird für diejenigen Menschen in Frage gestellt, welche mit ihren Beiträgen ein Erwerbsarbeitsleben lang für die Finanzierung des wichtigsten Sozialwerkes gesorgt haben.

Unverständlich sind angesichts der aktuellen Arbeitslosenproblematik seit Beginn der neunziger Jahre die beiden Motionen, welche Einschnitte bei der ALV fordern. Namentlich die Beschränkung auf 2 Lohnprozente für die ALV widersprechen den hart errungenen Vereinbarungen am «runden Tisch».

Antrag der grünen Fraktion

Ablehnung der Motion

Schriftliche Begründung

Die Motion ist abzulehnen, da das Volk in der letzten Abstimmung zur Arbeitslosenversicherung einen Rückzug des Bundes aus der Finanzierung der Arbeitslosenversicherung eindeutig abgelehnt hat. Die Ausgaben für die Arbeitslosenversicherung sind eine Folge der herrschenden Arbeitslosigkeit. Es gilt, die Arbeitslosigkeit zu bekämpfen und nicht die Symptome.

Proposition Goll

Rejeter la motion

Proposition du groupe écologiste

Rejeter la motion

Développement par écrit

Compte tenu de ce que le peuple, lors de la dernière votation intervenue sur cette question, a clairement rejeté l'hypothèse d'un désengagement de la Confédération du financement de l'assurance-chômage, il y a lieu de rejeter la motion concernée. Les dépenses consenties au titre de l'assurance-chômage sont tout simplement une conséquence du chômage: or, c'est à la racine du mal – à savoir le chômage – qu'il faut s'attaquer, et non à ses effets.

*Abstimmung – Vote*Für Überweisung der Motion
Dagegen108 Stimmen
54 Stimmen

98.3526

**Motion Kommission-NR (98.059)
Reduktion der Verwaltungskosten
der Arbeitslosenversicherung
Motion Commission-CN (98.059)
Réduction des frais administratifs
de l'assurance-chômage**

Wortlaut der Motion vom 6. November 1998

Der Bundesrat wird eingeladen, die im Sinne einer Rationalisierung und Kosteneinsparung eingeleiteten Revisionsarbeiten so zu beschleunigen, dass Einsparungen bereits während der Dauer des Stabilisierungsprogramms (1999–2001) eintreten.

Motion Kommission-NR (98.059) Sanierung der Arbeitslosenversicherung

Motion Commission-CN (98.059) Assainissement de l'assurance-chômage

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1998
Année	
Anno	
Band	VI
Volume	
Volume	
Session	Wintersession
Session	Session d'hiver
Sessione	Sessione invernale
Rat	Nationalrat
Conseil	Conseil national
Consiglio	Consiglio nazionale
Sitzung	03
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	98.3525
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	02.12.1998 - 08:00
Date	
Data	
Seite	2434-2434
Page	
Pagina	
Ref. No	20 044 921

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.

Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.

Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.